

**Steba**<sup>®</sup>  
GERMANY

90 лет качества и  
компетентности



**Гриль Steba FG 29**

[www.steba.com](http://www.steba.com)

**Данный гриль предназначен для приготовления  
здоровой, нежирной пищи:  
мяса, рыбы, овощей**

**За счет специальной формы жарочных пластин  
излишки жира в процессе приготовления стекают  
во встроенный резервуар.**

---

## **Общая информация**

Данный прибор предназначен только для бытового использования, не для использования в коммерческих целях. Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации и надежно сохраните его. При передаче прибора третьим лицам следует передать вместе с ним руководство по эксплуатации. Используйте прибор в соответствии с руководством и соблюдайте указания по безопасности. Производитель не несет ответственность за ущерб или травмы, нанесенные в результате несоблюдения указаний по безопасности.

## **Указания по безопасности**

- Прибор следует подключать к сети электропитания и использовать только в соответствии с указаниями на маркировке.
- Прибор следует использовать только при отсутствии повреждений провода и самого прибора. Проверяйте прибор на наличие повреждений перед каждым использованием!
  -  Данный прибор не предназначен для использования лицами (в том числе, детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или имеющими недостаточно опыта и/или знаний, без присмотра ответственных за их безопасность лиц или без получения от них указаний относительно использования прибора.
  - Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором или упаковочными материалами.
  - Прибор нельзя использовать с таймером включения или отдельной системой дистанционного управления!
  - После каждого использования или в случае неисправности вынимайте штекер из розетки.
  - Не дергайте за провод подключения к электросети. Не трите его об углы и не зажимайте.
  - Провод не должен соприкасаться с горячими предметами.
  - Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.
  - Не ставьте на прибор какие-либо предметы.
  - Не храните прибор на открытом воздухе или во влажных помещениях.
  - Никогда не погружайте прибор в воду.
  - Никогда не используйте прибор после появления неисправности, например, после падения или иного повреждения.

- Производитель не несет ответственность за неправильное или ненадлежащее использование прибора вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации.
- Во избежание опасностей ремонтные работы, например, замену поврежденного провода, должен производить только авторизованный сервисный центр.
- Прибор становится горячим, перемещайте его только после остывания.
- Перед первым использованием:** тщательно очистить и высушить все части прибора – кроме нагревательного элемента. Для устранения запаха от нового прибора нагревайте его в течение примерно 15 минут.



- Осторожно! Прибор становится горячим. Опасность получения ожога!**

В процессе работы температура открытых поверхностей прибора может становиться очень высокой. Прибор следует устанавливать на ровную, термостойкую поверхность на расстоянии не менее 70 см от воспламеняемых материалов (например, штор).

## Рабочее место:

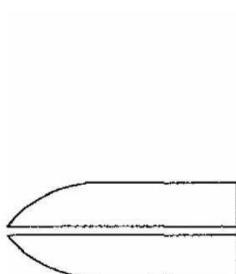
### Важно:

Никогда не устанавливайте прибор на горячие поверхности или возле них (например, на электроплиту). Используйте прибор только на ровной, устойчивой и термостойкой поверхности. Следите за тем, чтобы вблизи прибора не было легко воспламеняющихся предметов.

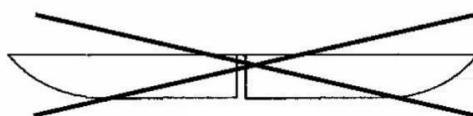
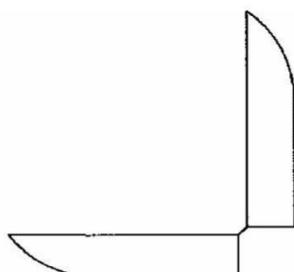
### Перед первым использованием:

Перед первым использованием смажьте жарочные поверхности небольшим количеством масла. После этого дайте ему нагреться на максимальной ступени терmostата в течение 10 минут, закрыв жарочные пластины и не помещая в него продукты. После этого протрите пластины влажной салфеткой. Не используйте агрессивные чистящие средства, так как они могут повредить антипригарное покрытие.

**Открывайте прибор только на угол в 90°, в противном случае может сломаться шарнир.**



правильно



неправильно

## Приготовление пищи

- Подключите прибор к сети электропитания в соответствии с маркировкой. Красная лампочка загорится, показывая, что прибор подключен.
- При первом нагревании прибор может немного дымить. Через несколько минут дым перестает идти.
- Нагревайте прибор при закрытой крышке, пока не загорится зеленая лампочка. Установленная температура достигнута.
- Поместите в прибор продукты и закройте крышку.
- В процессе приготовления зеленая лампочка может гаснуть и снова загораться. Это работает термостат.
- Когда продукты будут готовы, вынимайте их с помощью деревянной или пластиковой лопатки, чтобы не повредить покрытие.
- Для предотвращения потерь тепла всегда закрывайте крышку.
- Когда горит зеленая лампочка, в прибор снова можно помещать продукты для приготовления тостов и жарки.

**Фактическое время жарки и температура зависят от:**

- типа и качества продуктов
- желаемой степени подрумянивания
- Ваших предпочтений



**Внимание:** От продуктов питания, помещенных между пластинами, может исходить горячий пар. **Опасность получения ожога!**

## Чистка и уход

- Прибор следует чистить после каждого использования.
- Выньте штекер из розетки.
- Дайте прибору немного остывать, легче всего его чистить, когда он теплый.
- Никогда не погружайте прибор в воду.
- Мойте прибор влажной салфеткой с добавлением моющего средства. Пригоревшие остатки пищи смажьте небольшим количеством растительного масла, оставьте на 5 минут, затем уберите влажной салфеткой. Не используйте абразивные средства. При чистке резервуара для сбора масла следите за тем, чтобы жидкость внутри него была остывшей.

## **Правильная утилизация изделия:**

Отслуживший прибор немедленно приведите в негодность.



На территории ЕС данный символ указывает на то, что данное изделие не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, которые следует сдать на переработку, чтобы предотвратить нанесение ущерба окружающей среде и человеческому здоровью из-за бесконтрольного выброса мусора. Поэтому, пожалуйста, утилизируйте отслужившие приборы через специальные системы сбора мусора или отвезите прибор для утилизации в место, где он был приобретен. Ответственная организация отправит прибор на переработку.

### **Утилизация упаковочных материалов**

Не выбрасывайте упаковочный материал, отправьте его на переработку.

#### **Упаковка прибора:**

- Бумагу, картон и гофрированный картон сдать в пункт сбора макулатуры
- Полимерные упаковочные материалы и пленку также следует утилизировать через соответствующие пункты сбора



Примеры обозначения полимерных материалов: РЕ – полиэтилен, код 02 для полиэтилена высокой плотности, 04 для полиэтилена низкой плотности, РР – полипропилен, PS – полистирол.

**Внимание!** Ремонт электроприборов должны осуществлять только квалифицированные специалисты, так как ненадлежащий ремонт может привести к возникновению значительного ущерба.

# **Гарантийные условия**

**Действительны на территории Германии**

Данный прибор предназначен только для бытового использования. О повреждениях прибора, возникших при надлежащем использовании в результате заводского брака, следует сообщить незамедлительно после обнаружения и в течение гарантийного срока после поставки конечному потребителю, мы устраним их в соответствии с нижеприведенными условиями:

Гарантийные обязательства не распространяются на незначительные отклонения от заявленных свойств, не влияющие на стоимость и пригодность прибора к использованию, а также на ущерб, причиненный из-за ненормальных природных условий. Гарантия не распространяется на нанесенные при эксплуатации повреждения покрытия, лака или стекла. Устранение признанных гарантийными дефектами производится путем замены неисправных деталей на исправные.

Приборы, для которых с учетом данных гарантийных условий предоставляется устранение недостатков, следует отправить нам в упакованном и чистом состоянии, с указанием неисправности и кассовым чеком. Замененные детали переходят в нашу собственность. Гарантийные права не передаются и погасают при недлежащем использовании или использовании не по назначению, при ремонте или вмешательстве третьих лиц; независимо от того, возник ли ущерб по вышеуказанным причинам. Гарантийные работы не приводят к продлению гарантийного срока или началу нового гарантийного срока. Гарантийный срок на установленные запасные части заканчивается одновременно с гарантийным сроком на весь прибор.

В случае невозможности устранения дефекта либо отказа от исправления или неприемлемой задержки исправления с нашей стороны, по желанию конечного потребителя в течение установленного законом гарантийного срока со дня покупки/доставки осуществляется доставка бесплатной замены, либо возврат суммы ущерба, либо возврат всей стоимости покупки с изъятием прибора.

Прочие права требования, в том числе, на возмещение ущерба, нанесенного за пределами прибора, исключены.

Возможны ошибки и технические изменения

## **ШТЕБА ЭлектроГерЭте ГмбХ энд Ко КГ**

Пойнтштрассе 2, D-96129 Штруллендорф  
Elektro@steba.com  
**www.steba.com**

Центральный офис: Тел.: 09543-449-0  
Факс: 09543-449-19  
Отдел продаж: Тел.: 09543-449-17  
Факс: 09543-449-18

Арт. № 480-13192  
Состояние на 12/2010